ΣΕΝΕ 38 ΙΟΥΛΙΟΣ (Temmuz) 2)14 ΑΖΟΥΜΑΑ ΙΡΤΕΣΙ 1888 (Zilkadè 5 1305) N. 3927

Sèr Mouellip
Ητ. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ
ΓΙΑΖΟΥΧΑΝΕ
Ovζovr Tζarsoυ
Ταmpουradζή χàr.
138.

ΑΝΑΤΟΛΗ

Diretkorlar
ΘΕΑΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ
Nουσχαπή 40 παρ.
Γαζέτα πεδελί, ἐτλαν, βὲ διατριβὴ ἰτζοὺν σὸν σα, χήφεγὲ μουραδζαὰτ ὀληνὰ

ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΒΕ ΤΙΔΖΑΡΕΤ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ
ΣΑΛΙ ΠΕΝΤΖΣΕΜΠΕ ΒΕ ΑΖΟΥΜΑΑ ΙΡΤΕΣΙ ΠΑΣΗΛΟΥΡ

Κωνσταντινὲ, ΙΟΥΛΙΟΣ 2 1888

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

2 Σάββατον. Ἐσθῆτος τῆς Θεοτόκου ἐν Βλαχέρναις.
3 Κηριακή. Ἀνατολίου ἀρχιεπ. Κωνσταν.
4 Δευτέρα. Ἀνδρέου ἐπισκόπου Κρήτης.

Εὐρώπα Πόσταλαρη.

Εὐρώπα γαζέταλαρηνην χαπὲρ βιριὶσινὲ κἰόρé, 'Αλαμάνια Ἰmπερατωρὴ Ἰσὶλιοσουν ἀλαφράνκα ἰἳπτιδαση Πάχρι Παλτηκδακὶ Κίελ λιμανηνὰ κἰδεδζὲκ, βὲ ὀνδὰ πὶρ κἰοὺν ἐγλενἰπ, Ἰούλιος 6 ταριχὶ Πέτερσπουργα μουβασελὲτ ἰδεδζεκ ἰμἰζ.

Ἰmπερατωρὴν γιανηνδὰ χαρδζιέ ναζηρὴ Κόντε Ἔρπερτ Μπίσμαρκ ἰλὲ δζενεράλ Βἰτιδζ βὲ σιλαχὸρλαρὴ, βὲ Ρωσσίαλη δζενεράλ Κούτουσωφ πουλουναδζακλάρηmἰζ, βὲ κουσοὺρ μααγετὶ Ἰούλιοσουν 5 ταριχὶ καραδὰν Πέτερσπουργα κἰδεδζεκλέρἰmἰζ.

-Βὲ Ἰmπερατὼρ βαπορὰ ἀγιὰκ παστηγὴ πὶρλε, κερὲκ Ρωσσία βὲ κερὲκ Ἀλαμάνια δοναγμὰ φιλολαρὴ Κρόνσταδ λιmανηνὰ δουχοὺλ ἰδερὲκ, ὀνδὰ ἀσκερἰδζε ἰδζὰπ ἰδὲν ἰζζὲτ βὲ ἰκραmὴ Ἰmπερατὼρ Βἰλχελm χαζρετλερἰνὲ ἰφὰ ἰδεδζεκλέρἰmἰζ.

Βὲ ὀνδὰν ἰκὶ Ἰmπερατωρλὰρ Ρωσσία Ἰmπερατωρηνὴν ἰκαmετκιαχὴ Πέτερχωφ σεραἳνὲ κἰδεδζεκλέρἰmἰζ βὲ Ρωσσία χαρδζιὲ ναζηρὴ μουσσιοὺ Γἰερς δαχὴ Ἰmπερατωρὴν γιανηνδὰ πουλουναδζάγmηmἰζ.

ΤΕΦΡΙΚΑ.

ΠΕΓΟΓΛΟΥ ΣΗΡΛΑΡΗ

ΠΙΡΙΝΑΖΙ ΠΑΠ.

ΑΔΑΜ ΙΛΕ ΕΥΑ.

Πού ἀδεmἰν κηγιαφετινδὲν ἔχλι σερδὲτ σηφηνὰ μενσαὺπ ὀλδηγὴ ἀνλασὴλοὺρ ἰδἰ· φὰκατ λεχδζεσινὶ κἰ·ρενλὲρ σἰφαχανεδὲν (Τιmαρχανεδὲν) φιρὰρ ἰτmἰζ ζὰνν ἰδἰρἰdἰ· λεχδζεσὶ σαραρmὴζ σολmοὺς, κἰσζλεχὶ κἀνηλα mεmλοὺ ὀλοὺπ, ἀγλεmεκδὲν πὸρτλεmἰζ, βὲ κἰόσσὸὺ σὸρmπερἰπ τζατλαmὰ δερεδζεγὲ κελmἰζ· βὲ ἀρὰ σηρὰ δζανεδὰρ κἰπὶ ἰγγλεγἰπ, ἀχ ου ἐνἰν ἰτδἰκδζε, ἐσἰdενλερἰ χαἳρὰν ἰδἰρἰdἰ.

Χάσπλη κελἰπ, Φερἰdἰλὲ δζαδδεσινδὲ mερκουmὲ καδηνὰν δουχοὺλ ἰτδἰγἰ πεδζmουρδὲ βὲ κἰόχνεmἰζ χανενἰν καπουσὶ ονόυνδὲ δουρδοὺδὰ σὸὺἳερἰνδεκἰ Νούmερογια πὶρ ἄτφὴ ναζὰρ ἐγλεδἰ· βὲ δἰσἰλερἰνἰ κηδζηρdαδαρὰκ 21—23—25—27—29—31—33—35 χὰ ἰστὲ πὸὺ-

'Αλαmάνιαδε Δὰρmισταδδαν ἀληνὰν χαπὲρὲ ναζὰραν, σὰπὴκ Πουλγαριστὰν Πρενσὶ Πρὲνς 'Αλέξανδρος Μπάτεmπέργ ἀρεπἳτλε Ζούνκινχαmδα κεζὲρκεν, ἀτλὰρ ὀὺρκmέκλε ἀρεπἳ δεβρἰλὶπ, Πρὲνς Ἰτζἰνδὲ ὀλδηγὴ χαλδὲ πὶρ χενδὲκ Ἰτζἰνὲ δὸὺσmέκλε, πὶρ mηκδὰρ ζεδεδλενmἰζ.

'Ονὸυmὸὺζδεκὶ Αὔγυστος Ἰτζἰνδὲ Ρωσσία Ἰmπερατωρὴ χανεδανηνδὰν Γκρὰν Δοὺκα 'Αλἳξιος Πουκρεσὲ κελἰπ, Ρουmανία Κραλὴ βὲ Κραλἰτζασηνα σακὶν ὀλδηκλαρὴ γιαζλὴκ Σινἳτα σεραἳνδὲ βἰἳιτα ἰδεδζἳγmἰζ.

Φράνσανην «Φιγαρὼ» γαζἳτασηη ἄσρη χαζηρδακὶ Εὐρώπα Κραλἰτζαλαρηνδαν πἀχς ἰτδἰγἰ σηραδὰ Ρουmανία Κραλἰτζαση 'Ελισάβεθ Ἰτζοὺν ὀὺἳλὲ ζἰκρ ἰδἰορ:

«Ρουmὸὺν ἰγἰδ κἀβmηνὴ ζἀπὶ ἰδἰν, βὲ σεραἳ οὺλἰοὺm βὲ φὸὺνοὺν βὲ σεναἳ δερκιαχὴ ἰδὲν, βὲ τεελἰφ ἰτδἰγἰ κιταπὶλαρὴν «Κηραλὴν ἰκὶ ἀλετἰ ὀλmαλὴ, γιάνι κἰὸζλερἰ ἰλὲ κουλακκλαρὴ, βὲ ἀγζὴ δἀἰmα κὸὺλὸὺmσὸὺmελἰδἰρ» δεδἰγἰ κελἰmἰ· ἰδζρὰ ἰδὲν πὸὺ Κηραλἰτζδὴρ» δεmἰὸδἰρ.

Σὸφἰαδαν ἀληνὰν χαπὲρὲ ναζἳραν, Πρὲνς Φἳρδἰναvδ μααγετὶ ἰλὲ Καλὸφερδεν Πουργὰς βὲ Βἀρνα σεmτινὲ κἰτmἰζ.

'Αλαmάνιαδε βαχὴ Παβιέρα πἀἰ ταχτὴ Μονἰκ σεχἰριvδὲ Παβιέρα Κηραλὴ mὸὺτεβεφὰ πἰριvδζἰ Λουἳνἰν γιὸὺζ σενελἰκ Παναγυρἰ ἰδζρὰ ὀληναδζἀκ ὀλοὺπ Γιονὰν Δεβλετἰ ταραφηνδὰν χαζὴρ πυ-

τζακmὰκ τασὴ τζηκδὴ δεδἰκλερἰ φεχβασὴνδζα τἐνδζεεσινδὲ πἰτἰρἰπἰ, καπαγηνδὰ γἐρmακουλεδἐν ὀλδηγὴνὲ πἰλδἰκλερἰνδἐ, σαχ.ε-σινδἐν ἰτζερὸὺ κἰριlmεσἰ πἐκ ἀασἀν ὀλδηγὴ τακδἰρδἐ, ὅ ἀνἐδεγἰν ὅ χανεγἰ χἰτζ πἰρ χηρσὴζ τεσφἰρἐ ραγἰπἐτ πὸὺγιὸὺρmαmηζ ἰδἰ. Τἀm τακὴρ πἀζ πἀκὴρ, σητζἀν δὸὺσὸἐ πασὴ παραλανὸὺρ ἰδἰ· σἰmδἰ χηρσὴζ κἰρmἰζ ὀλσἀ Κοκὸνα Κατἳνκωτν κἰὸὺνδὸὺζ πὸὺλἀmαδηγνὴν ἀιdζἐ πὸὺlmἀκ ἰτζὸὺν πἰρ τακὴm ζαγmἐτ τζεκmἀλἰ ἰδἰ.

Ἰστὲ ἰχτιγιαρὴν πἰρ τακὴm χακλὴ ἔἰτιραζατηνὰ πἀδἰ ὀλἀν κἰὸὺζἀ mαδὴm πὸὺ χανεγἐ κἰρmἰζ ἰδἰ, βὲ mεδζνὸὺν κηληκλὴ κἐλἐν δελἰ κανλὴ δαχὴ πὸὺ χανἐ ὀνὸὺνἐ δουρὸὺπ, ἀχ ου ἐνἰνλε χἀβαγἰἀ γιοὺmρὸὺκ σαlmακδἐ βὲ γιακασὴ ἀτζἳlmἀδηκ κἰὸὺφὸὺρλὲρ ἰτmεκδἐἰδἰ.

Χεmἀν ὅ σἀἰτ χανενἰν πἐντζἐρεσινδἐ χαγἰἀλ κἰπὶ πἰρ κἰὸλκἐ κἰδρὸὺνὸὺπἐ πἰρδἐν ζἀἳ ὀλδὴ, βὲ γιολδἀ πὸὺληνἀν ζἀἳ πὸὺνὸὺν φαρκηνὸἀ ὀλδὴ· βἀρ ἰτὲ δαχὴ χἐlmεmἰζ ὀlmαλἳδἀ, κἰδζἐδἰορλαρ δεδἰ, ἐmmἀ χἀἳρ χἀἳρ πὸὺἳλἐ σηραλἀρδἀ κἰὸζἐτδἰρmἐκ ὀlmἀmἀζ, δεγερἐκ πἰρδἐν χἰδδἐτλενδἰ, ὀἰσἳλερἰνἰ κηδζηρdατmαγἀ πἀσἰἀδὴ, mὸρἀρmὴζ λεχδἐσἰ κἀν κηρmὴζἰ ὀἰdὴ, κἀν τἐπἐσἰνἐ σητζηρἀδὴ, βἐ πἰρδἐν κεdἰ κἰπὶ σἀχνεσἰνἐ σἀρlkἰπ, δζἀumηνὴ παρτζἀ παρτζἀ ἐτdἰ, βὲ σπἀσmὸσἀ τὸὺτὸὺlmὸὺζ ἐἳlλερἰ ἀἳ κἀνἀ πὸὺγιἀνdὴ, βὲ πἐντζἐρεγἰἐ δηrmἀνὴπἐ τιmὸὺρ παrmἀκlἀρηνὴ κrmαγἀ σἀἀσdὴ.

Χἀνἐdἐ πὸὺηνἀνlἀρ σἀmἀταἳ ἐἳdἰlἰπ, σἀχνεσἰνἐ σεγἳrtdἰlἐρ, βἐ κηrὴκ dζἀmdἀν πἰrdἐν mἐdζνὸὺνὸὺν lἐχdζἐσἰνἰ κἰdrdὸὺlἐρ ἰσἐ, ἰκἰ χἀτὸὺνlἀrdἀν ἐὴντζ χἀτὸὺν Ἐ: βἀχ ἔἳ βἀχ! κἰὸὺἳ πἐrὸὺσἀν ὀἰdὴm, ἰἳἰm πἰντdἰ ἄrtκὴ dἐγἰἳτ, ἀrκἀσηνἀ σἐrmἰdἰ.

Πἀσκἀ ἰἀκrὴdὴγἰἀ mἐἰdἀν κἀlmἀζἳἳζἳnν, ὀἰ mἐdζνὸὺν βἀr κὸὺbἐbἐrdἰ πἀζὸὺγἰἀ rἰrὸὺlὴ, tἰmὸὺr πἀrmἀκlἀηἰἀν πἰrἰnἰ κnrdὴ, βἐ χεmἀν ἰκἰ ὅtζ dἀκἰκἰ ζἀrφηνὴdἀ ἰἀἀν κἰπὶ σἀγηlἀἳ, ὀνdἀν ἰtζἐrὸὺ σηtζηrἀdὴ· ὀὺstὸὺ πἀσὴ ἄlκἀνlἀrἀ πὸὺγἰἀmἰἀ, βἐ ὀὺrὸὺφἀlἀρrη πἐrπἀt ὀlmὸὺζ ἰdἰ· ἐἳlλερἰ ἰσἐ κἀνdἀν κnrmἰζὴ ἐἳdἰdἰἐν takηmὴtζ κἰπὶ ὀἰὸὺὴ πἀἀζὴ πἐrἐlἐνἐν dἀζἀσηνdἀ·dἀ κἀν ἀkmἀkἀdἐἳdἰ.

Ζἐbἀllἀ kἀrηlἀρ πὸὺσὸὺἀἀt σἀσἐrὴπἐ ἳἀlἀ κἐνtζ χἀτὸὺν πἰρ πἰrἰl ἀrκἀσηνἀ κἰζἀἳνἐrἐκ πἰρ κἰὸσἐἳ βἀχdἐtἐ tζἐκἰldἰἳrdἐ, lἰἀlἀ κἐ-

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518880714-14/fragment/page=1

Ρωσσάνην Κίεβ σεχιρινδὲ Οἰκουμενικὴ Σύνοδος.

Ρωσσίαληλαρὴν Χριστιανλιγὴν καπουλ ἰτδικλερἰ ἐλ γιἐβμ 900 σενὲ ὀλmὸὺζ ὀἰὸὺπ, πὸὺ δεφὰ Κἰεβδὲ πὸὺνοὺν σενἐἰ δεβρἰεσἰ ἐορτησἰ ἰδζρὰ ὀληναδζἀκδὴρ.

Ἴὸπου Παναγυρὲ ναζαρὲτ ἰδενλὲρ πἀἀζὴν Κελἰσαδζἀ mεtελερἰ δαχὴ τεσβἰὲ ἰτmἐκ mαζαδὴ ἰλὲ πὸὺ βεσἰλὲ ἰλὲ πἰρδὲ Οἰκουmενικὴ Σύνοδος δααβἐτ ἰδεδζεκλέρἰmἰζ, βὲ κἰφφἐἳ mὸὺστακἰλ Ὀρθόδοξος Κελἰσαλαρ τεραφηνὸἀν mεὸχὸὺρ ρουχπἀνλἐρ ὀληναδζἀκλἀρἰmηmἰζ.

Ἴὸπου Σύνοδοσὰ τανζὴm ὀἰὸὺναδζἀκ mαδδελἐρ.

Πἰρἰνdζἰ — Πουλγἀρ Κελἰσασὴν mεσελεσἰνἰν καttἰἐν καραρἡ.

Ἰκἰνdζἰ— Χαπἐζ Κηπτἰ Κελἰσασὴν Ὀρθόδοξος ἀαrκ Κελἰσασὴν ἰλὲ mἰνασεπἐτἰνἰν καραρlἀσmασὴ.

Ὀὺτζὸὺνὸὺζἰ — Ἐrmἐνἰ ἐκκlησἰἀσὴνὴν mἰνασεπἐτἰνἰν καραρlἀσmασὴ.

Δὸρδὸὺνὸὺζἰ— Ρωσσἰἀδὲ Ρ ο σ κ ο λ - ν ἰ κ ναmὴ ἰλὲ πουλὴνἀν Ραφἀζἳlἀρὴν ἀἳrεσἰτἰνἰν δἐρ-ου ἰζἀlεσἰ.

Πεἀἰνὸζἰ— Σἀπὴκ Σηrπἰστἀν Μἡτrὸπὸlἰτὴ Μἰχἀὴl ἐrἐνὸἐtἰνἰν γἰνἐ Σηrπἰστἀν Μἡτrὸπὸlἰτlἰγἰνἐ νἀσπἡ.

Ἴὸπου Σύνοδὸσὸὺν Προγραmmηνδἀν ἀνlἀσὴlὴὴγὴνἀ κἰὸrἐ, πὸἰlἐ Σύνοδος Ο ἰ κ ο υ m ε ν ἰ κ ὴ ὀὺνὸἀνὴνὴἀ ἀlἀmἀζ.

Ἔἐβἐlἀ Πουλγἀrlἀρ Κελἰὸἀἀζἀ ὀlἀν mεσελἐlἐrἰνἰ Πἀνsἀlἀὸἰstἰsἰlἐρ ἐrκἰχἀrηνἀ χἡζὴmἐt ἰdἐdζἐκ πἰρ mἐdζἳlἰsἰ πἀlἰἀγἰἀ χἐbἀlἐ ἰdἐἳmἐζlἐr.

Σἀνἰἐ Σηrπἰστἀν Μἡτrὸπὸlἰτ mεσελεσἰνἰ χἀlἀ ἰtmἰζ βἐ πἀσκἀ Μἡτrὸπὸlἰτ

ΤΕΛΕΓΡΑΦΟΙ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΣΠΕΡΙΑΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ ΓΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

Ἐν τῇ ἀνακοινώσει τοῦ Καίσαρος Ἰουλιανοῦ πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἀναφέρεται ὅτι ἡ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐπιστολὴ τοῦ Ἀθανασίου ἐστὶν ἀπόκρυφος καὶ ὅτι ἡ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐκκλησία ἐστὶν ἀνεξάρτητος τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῆς Ἀλεξανδρείας ἀνήκουσα.

ΕΝΤΟΛΑΙ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΠΑΡΧΟΥΣ

Ἐν τῇ ἐγκυκλίῳ τῶν ἐπάρχων τῶν ἐπαρχιῶν τῆς Ἀνατολῆς ἀναφέρεται ὅτι ἡ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐκκλησία ἐστὶν ἀνεξάρτητος τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῆς Ἀλεξανδρείας ἀνήκουσα.

ΕΝΤΟΛΑΙ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΠΑΡΧΟΥΣ

Ἐν τῇ ἐγκυκλίῳ τῶν ἐπάρχων τῶν ἐπαρχιῶν τῆς Ἀνατολῆς ἀναφέρεται ὅτι ἡ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐκκλησία ἐστὶν ἀνεξάρτητος τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῆς Ἀλεξανδρείας ἀνήκουσα.

νàσπ ἰτμiζ ἰκὲν, κενδἱ Κελἱσαστνα ἀlδ ὀλàν πἱρ μεσελὲὶ δἱκερ πἱρ Σὺνὀδοσα ἱ-χαλὲ ἰδἐμεζ.

Σἀlἱσα Ρουμουνλαρὴν Κἱεβε βεκἱλ-λὲρ κἱὀνδερμὲκ νιγετἱνδὲ ὀlμαδὴκλαρη μεβσὀὺκαν χαπὲρ ἀlὴνηφἡ.

Βὲ Τουρκἱἀδε πουlηνàν μουστακὴlὴ Ὀρθὀδὀξος Κελἱσαlαρ ταραφlαρὴνδàν δαχὴ βεκἱllερἱν κἱδἐμεγεδζεκlερἱ ἀν-lαὀἡlὀὺρ.

Ρουσlαρὴν Οἰκουμενἱκὴ Σὺνὀδος ταπἱρ ἐτδἱκlερἱ ὀlσà ὀlσà γἱlἡνηνζ Ρω-σἱα βὲ Γἰονανἱστàν Κελἱσlαρη βεκἱl-lερἱνδἱν μὺρεττἐπ ὀlαδζàκὴρ· πὀllὲ πἱρ Σὺνὀδοσàδà Οἰκουμενἱκὴ ἀν-βàνὴ βἱρlἱlἱπδε, καραρηνà σἀμ-ου ἰἱτ-πἀρ ὀlηνἀμαζ.

ΑΧΒΑΛΗ ΧΑΖΙΡΑ

Τηlεγραφlἀρ σουχἱουτἱ ἰχτἱγἰἀρ ἱ-δὀὺτ, κἱμ πἱlὀὺρ νὲ μαξàδà μεπνὲ μὀὺ-χἱμ χαπερlερἱ ἰφàδὲ ἰτμεγἱορlαρ ἰσἐδε, πἱlμἐγἱζ νàσηlὴ ὀlδὀὺδà τεβàτὀὺρ σὀὺὴ πουlδὀὺχἱ, Ἀlαμἀνἱα Ἰμπερατὀρὴ Ρω-σἱα Ἰμπερατὀρὴ ἱllὲ μὀὺlαχàτ ἰτμεγὲ κἱτδἱγἱνδὲ Χἱνδἱστàν μεσελεσἱνδὲν τὸ-làἱ Ἰγγἱlτἐρα ἱllὲ Ρωσσἱàνηρ ἀραsηὴ πουlμàχ ὀὺζρὲ τεβàσσὀὺτ ἰδεδζἐγἱμἱζ, βὲ πουνà μουχαπἱlὰ ὀlαρàχ, Πουlγα-ρἱστàν μεσελεσἱνἱν Ρωσσἱà τεκlἱφἱ ὀὺζ-ρὲ τεσβἱεσἱ παπηνδà Ἰγγἱlτἐρανὴν μου-σàαδεσἱνἱ τàκlἱμ ἰδεδζἐγἱμἱζ.

Πὀὺ χαπἐρ Περlἱν ταραφηνδàν ζου-χὀὺρ ἰτδἱ δἱνἱlἱὀρ, ἔγερτζἱ σαχἱχàν ὀlτ ταραβἀνὴνσà, ἰἱτἱμἀδ ὀlηνἀμαζ, ζἱ-ρα Ἀlαμἀνἱα Ἰμπερατὀρὴ Ἰγγἱlἱζlեr-δεν ἀσlàδζà χὀὺlàνμἀζ.

Ἔγερτζἱ Ἀlαμἀνἱα δεβlετἱ Πουlγα-ρἱστàν μεσελεσἱνἱ Ρωσσἱà Ἰμπερατὀ-ρὴνà χεδἐ σουναρàχ Ἰγγἱlτἐρα ἱlὲ Ρωσσἱàἱ παρηὀδηρμàγà τεβàσσὀὺτ ἰτ-μἱζ ὀlσà, Ἰγγἱlτἐρἱἀδε βὲ Ρωσσἱἀἱδε ἰ ἰτἱφàκὴ μὀὺσεllεσὲ δàαβἐτ ἰτμἐκδἱρ, βὲ Φρàνσàἱ γἱἐκ πàσὴνà πρàκμàκδηρ, πουνὴ ἰσὲ Ρωσσἱà Δεβlετἱ χἱτζ πἱρ βἐδζἱχlὲ καπὀὺlὰ ἰδἐμεζ· βὲ χàττà Ρωσ-σἱà Δεβlετἱ Πουlγαρἱστàν μεσελεσἱνἱν πὀὺ σàρτηlà τεσβἱεσἱνὲ ραζὴ δεγἱlδἱρ.

Ἰγγἱlτἐρα Πουlγαρἱστανὀà Ρωσσἱà-γἱε νὲ ὀγἱὀὺν ὀὶνἀγἱορσα, Ρωσσἱà δαχὴ Ἰγγἱlτἐραγἱα Ἀφγανἱστανὀà ὁ ὀγἱου-νὀὺ ὀὶνἀγἱορ.

Πουlγαρἱστàν μεσελεσἱ τὀγρουδàν Ρωσσἱàνὴν ναμουσουνà τὀκουνδὴ, πὀὺ μεσελὲ κἐρὲκ ἀαρκà κἐρὲκ γαρπà σἀἱρ τεκlἱφàτ καφἡσμàγἱαρàκ τεσβἱεπεζἱρ ὀlμàlὴὴρ· πàσκà πἱρ τεκlἱφ καρηὴà-δζàκ ὀlσà, Ρωσσἱàνὴν σερπεσταν̀ὲ φετ-làτηνὴ παγlàμὴζ, βὲ ἀζàμετἱνὲ σεκτἐ βἱρμἱζ ὀlὀὺρ.

Ρωσσἱà Ἰμπερατὀρὴ ὀὺτζὀὺνδζἱ Ἀlἐξàνδρος χαζβρετlերἱ Πουlγàρ μεσελε-σἱνἱν τεσβἱγεσἱνἱν ἐσàσηνὴ βàζ ἰτμἱζ ὀlδὴ, ἀνὴ ἀσlàδζà τεπὀἱlὰ ἰδἐμεζ, ἰτμἱζ ὀlσà, κενδἱ ρεἱνὲ μουχàlἱφ χàρεκἐτ ἰτμἱζ ὀlὀὺρ· βὲ ἀαρἱζ-ου ἀμἱκ ὀὺὀὺσὀ-νερἐκ καρàρ βἱρἱτἱγἱ σἐἱν κἐροὺ κἀlμàσηνὴν ἰχτἱμàlἱ γἱὀκὴηρ.

Σὀἱμἱδἱ Ἀlαμἀνἱα Ἰμπερατὀρὴ Ρωσ-σἱà Ἰμπερατὀρὴνὴν πὀὺ ὀὺσὀὺlὰ βὲ ταπἱατηνὴ πἱlδἱγἱ τàκδἱρδὲ Πουlγà-ρἱστàν μεσελεσἱνἱ ὀρταγἱà κογἱὀὺὀὺδà, Χἱν-δἱστàν μεσελεσἱνδὲν τὀlàἱ Ἰγγἱlτἐρα ἱlὲ Ρωσσἱàνὴν ἀραsηὴ πουlμàγà τζà-lηὴμàζ.

Ἔγερ Ἰμπερατὀρ Βἱlχελlμ Ἰγγlἱζ-lերδεν χὀὺlàνμὴζ ὀlσἀἱδὴ, βὲ Ρωσσἱà δàχὴ Ἀσἱàδὲ φἱlἱàτà πὀὺlὀὺνμàμὴζ ὀlσἀἱδὴ, πἐlκἱ καπἱlἱ βàρὴηδὴ.

Ρωσσἱà ἰσὲ ὁἱμἱδἱ δζενερàlὴ Ἀνεγκὀφ βàσηταsὴ ἱlὲ Σεμερκανδàδεγἱν τἱμὀὺρ γἱὀlὀὺ πἱτὀὺρδἱ, βὲ Χἱνὀἱστανà γἱàκὴη βàρμὴζ ὀlὀὺπ, φἱlἱ ἱlὲ ἐδζἐδὲρ παlηγὴ κὀὺρεσἐμὲκ ἰτζὀὺν μεἱδàνὴ χàρπ χàζηlàγἱορ.

Ἰàτἐ πὀὺ σεπεπὲ μεπνἱ Περlἱνδὲν νεὀἐἐτ ἰδἐν πὀἱlὲ πἱρ τηlεγραφà σἐμ-ου ἰἱτἱπἀρ ὀlηνἀμαζ, βὲ χàττà πὀἱlὲ πἱρ μουχἱμ μαδὲἐ τηlεγραφlàρὴν χἱlζlեγἐ πἱlμελερἱνἱν ἰχτἱμàlἱ γἱὀκ ἰδἱ.

Πὀὺ κἱὀὺν Φρàνσὴζ μἱllἐτἱνἱν πὀ-γἱὀὺκ ἐορτησἱδἱρ· πὀγἱὀὺκ ἰχτἱlàlὴν, βὲ Βàστἱllὴ τàαπἱρ ὀlηνàν ζηνδàνὴν ἐχàlἱ ταραφηνδàν ζàπτ ὀlηνàρàκ ταχ-ρἱπ ὀlηνὀὴηγηνὴν ζἱκρἱ κἱὀὺνὀὺδἱρ· πὀὺ σεπεπδὲν Παρἱσδἐ κεμàlἱ πàντàνà ἱlὲ ἰδζρà ὀlμàκ ὀὺζρὲ πἐκ πὀγἱὀὺκ τεδà-ρὀὺκἱàτ ὀlμàκδἐἱδἱ.

Βὲ ἐνδζàμκὴ μεεπουàν μεδζἱlἱσἱνδὲ δζενερàlὴ Μπουlàνζἱἐ φενà χàlὀἐ μαγ-lὀὺπ ὀlàρàχ, βὲ μεεπουσlὀυκδàν ἰστἱ-φà ἰδἱνερἐκ τζηκμὴζ κἱτμἱζ, βὲ πὀὺ βἐδζχἱlὲ Δζὀυμχουριἐτ ἀδουlερδἐν χàlἱ ὀlμὀὺζ.

* * *

Εὐρὀπà χàζἐτàlàρηνὴν χὀκὀὺμδà-ràν μὀὺlàκàτlàρὴ χàκκηνδà ὀὀἐlἐ μààlἱ-ὀὺμàτ βἱρἱὀrlàρκρἱ, ἐδδἐlà Ἰὀὺlἱὀσσὀὺν 5)17 τàρἱχἱ Πἐτερσπουργουν Πἐτερχὠφ σεραὴνδἐ Ρωσσἱà βὲ Ἀlαμἀνἱα Ἰμπερατ-ὠrlàρὴ μὀὺlàκàτ ἰδεδζεκlἐρ.

Βὲ ὀνουμουζδἐκἱ Σεπτἐμβρἱος ἰτζἱνδὲ Γàσταἱνδὲ Ἀlαμἀνἱα Ἰμπερατὀρὴ Ἀὀὺσ-τρἱà Ἰπἐρατὀρὴ ἱlἐμὀὺlàκàτἱδεδζεκlἐρ.

Πουνὀàν ἀζ σὀνρà Ἀὀὺστρἱà Ἰμπε-ratὀρὴ Ἰτἱàlἱàγἱε κἱδἐρἐκ Ἰτἱàlἱà Κη-ραlὴ ἱlἐ μουlàκàτ ἰδεδζεκlἐρ.

Πουνὀàν σὀνρà Ἀlàμἀνἱà Ἰμπερατ-ὠrlὴ Ἰτἱàlἱà Κηραlὴ ἱlἐ μουlàκàκ ἰδ-εδζἐκ.

Βὲ Ἀὀὺστρἱà βεlἱἐ àχὀὴ Ἀρχἱδὀὺκà Ρὀδὀlφὀ βὲ Ἰσὲὀἐτζἱ Νορβἐτζἱà Κηραlὴ Πἐτερσπουργà ζἱτγàρἐτ ἰδεδζεκlἐρ.

Βὲ Ἰτἱàlἱà πàς βεκἱlἱ Πρἐνς Μπἱσ-μàρκ ἱlἐΦρἱἐδρἱτὀχρὀὺὀὺδὲ μουlàκàτ ἰδε δζεκlἐρ.

Κἐζàlἱκ Πρἐνς Μπἱσμàρκ Κἱσἱγγεν-δε Ἀὀὺστρἱà χàρζἱἐ ναζὴηρὴ Κὀντε Καlνὀκὀ ἱlἐ μουlàκàτ ἰδεδζἐκ.

Βὲ ἐνδζàμ Κὀντε Καlνὀκὀ Κàρlσπàδà Ἰτἱàlἱà πàς βεκἱlἱ μουσσἱὀὺ Κρἱσπη ἱlἐ μουlàκàτ ἰδεδζἐκ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΛΑΡ

Παρἱς 10 Ἰὀὺlἱὀς ἀlàφρàνκà.

Ἰσπàνἱà βὲ Ἰτἱàlἱà δεβlετἱρἐἱ Σουὲζἐ κà-ναlὴ μουκàβεlεναμεσἱνὲ μουὀàφàκ ἐγlεμἱσlἐρδἱρ.

Μὀσκὀà 10 Ἰὀὺlἱὀς.

Μὀσκὀà γàζἐτàσὴ àτἱ-ὀὺζ ζἱκρ μεεlὴ πἱρ πἐνὲ νὲὀρ ἐγlεμἱσδἱρ.

« Ρωσσἱà δεβlετἱ Ἰμπερατὀρ Βἱlχελμἱν τεμἱνàτὴ μὀὺσàlεπματκἱàρàνεσἱνἱ μà ἐlμεμνουνὲ κàπὀὺlà ἰδεδζἐκ, βὲ μουσàlεμàτὴ ὀὺμουμἱμἱγενἱν ἰπκàσηνà χηδμὲτ ἰτδἱγἱνδὲν τὀlàἱ κενδουσἱνἱ πàχτηηἱàρ àδδ ἐγlεγἱεδζἐκ ἰσἐδε, Εὐρὀπà μουὀàζενἐἱ Πὀlἱτἱκηγεσἱνἱ τε-μἱν ἰδὲν μουστακὴlà πὀlἱτἱκàσηνὴà κàβἱ δουρμàσηνà βὲ πàρκὀàκἱ ἰντερἐσὀlàρηνὀàν χἱτζ πἱρἱνἱ φεὀà ἰτμεμεγἱσ καττἱἐν καρàρ βἱρμἱδἱρ.

Παρἱς 10 Ἰὀὺlἱὀς.

Μἱτρἐζlἱἀ Ἰμπερατὀρὴ τεμàμεν ἰàὀἐἐτ σηχ-χàτ ἐγlεδἱγἱ δζἱχἐτlἐ, Αὔγουστὀσην πἐσἱν-δζἱ κἱὀὺνἱ χὀκἱὀὺμετἱ ὀlàν Ρἱὀ Ἰανἐἱρὀγἱà μὀὺτεβἐὀζὀὺζουàν πὀὺρàδàν χàρàκἐτ ἰδεδζἐκ-δἱρ.

Παρἱς 12 Ἰὀὺlἱὀς.

Μεδζlἱσἱ μεεπὀὺσàνὀà δζενερàlὴ Μπὀὺlàν-ζἱἐ μεδζlἱσἱ μεζκἱὀὺρἱν φεσηνἱ τεκlἱφ ἰτ-μἱζδἱρ. Καπἱνὲ ρεἱσἱ μουσσἱὀὺ φlὀκὲ τεκlἱφἱ μεζκἱὀὺρἱ ρὲδδ ἱlἐ δζενερàlὴ Μπὀὺlàνζἱεlἱἐ ἰἱτἱφàζ ἐγlεμἱσδἱρ. Δζενερàlὴ Μπὀὺlàνζἱἐ μου-σὀρ ἱlεζχἱ τεκζἱlἱ ἐγlεδἱγἱνδὲν μεδζlἱσἱἀν σὀlὰ κὀlà ταραφὴ δζενερàlὴ Μπὀὺlàνζἱενἱν μουàχε-ζἱἐ ὀlàνμàσηνὴ τàlἱἐ ἰτμἱζδἱρ.

Δζενερàlὴ Μπὀὺlàνζἱἐ μεεπὀὺσlὀυκδàν ἰστ-ἱφà ἰτδἱγἱνἱ πἐγἱàν ἰδὀὺἡ, μεδζlἱζ δàφεσἱν-δἐν τζκκμὴδὴηρ. Ρἐἱσἱ μεδζlἱζ νἱζàμàνàμἐἱ δàχὴlἱ ἀχκἱàμἱνà τεβρἱκàν δζενερàlὴ Μπὀὺ-làνζἱενἱν χàρàκἐτἱ σàγἱàνà τàκπἱγ ὀlδὴηγὴ-νὴ πἐγἱàν ἐγlεμἱζ, βὲ πàδἐχὀὺ Πàζàρ ἰφτε-σἱνὲ κàδàρ μεδζlἱζ τààτlà ὀlηνμὴδὴηρ.

Παρἱς 1(13 Ἰὀὺlἱὀς, σààτ 11 50 δàκἱ-κà σàπàχlàἱν.

Δὀὺκἱ κἱὀὺν μεεπὀὺσàνὀà μεδζlἱσἱνδὲ βὀὺ-κὀὺὀὺ πὀὺlàν àρὴεδεδὲν τὀlàἱ πὀὺ κἱὀὺν σà-πàχlàἱν μὀὺσσἱὀὺ Φlὀκὲ ἱlὲ Μπὀὺlàνζἱἐ μὲ-γàνεσἱνἱδὲ Δὀὺἐlκὀ ζὀὺχὀὺὀὺ ἰτμἐκlὲ, μὀὺσσἱὀὺ Φlὀκὲ σὀlὰ μεμεσἱνδὲν χàφἱρὀζἐ, βὲ δζενερàlὴ Μπὀὺlàνζἱἐ πὀγàζὴνδàν àγηρὴζà γàρεlενἱἐ, κàν àκμàκδὲ ὀlδὴηγὴνδàν νὲ ὀlàδζàγὴ πἱlἱ-νἐμεζ.

Καχηρἐἱ Μὴτρ. 1(13 Ἰὀὺlἱὀς àκàφ.

Πὀὺ κἱὀὺν Μπσηρδàν Ζὀὺlὀὺlàνδàγἱà πἱρ τàπὀὺρ Ἰγγἱlτἐ àηκἐρ κἱτμἱσδἱρ.

ΑΚΔΖΕ ΦΙΑΤΛΑΡΗ

Κὀνσὀlἱτ	16	4
Σἱμενδὀυφἐρ	42	(
Τàσφἱὲ	12	35
Τàχlἱὲ	36	20
Μεδζἱὀἱὲ φàρκὴ	108	8
Πεàlἱκ ἱlὲ σàγ	104	
Μετàlἱχ ἱlὲ σàγ	102	30
Àlτὴlὴκ ἱlὲ	103	10
Κηρμἱτζà	51	10
Ρενκἱνà	16	5
Ἰγγlἱζ lἱràσὴ	111	5
20 φràνκ	88	15
Πὀlà (δζεδἱδ Ρὀὺς lἱràσὴ . .	90	38

ΔΑΧΗΛΙΕ

Ἄνκàρà βἱlàἱτἐἱ δàχηlἱνὲ κἐlεδζἐκ ζàχàἱ-ρἱν ρἐσμἱ κἱὀμὀρὀὺκὲν μààφἱετἱ χàκκηνδàκἱ κàràρὴν δεβàμὴηà lἱὀὺζὀὺμ κàlμàδὴγὴ βà-κὴ ὀlàν ἰσàφὴ μàχàlἱἐδἐν àνlàσηlμàσηνà

σἱlμἱζ κἱηἱlἱ δἱτρεγερἐκ ναζὴρ ἰτμεκδἐἱδἱlερ· βὲ ὀὺτζὀὺνὀὺνδὲ àγζηνδàν χàlμà σἱς σàδà τζἱκμàγἱὀυἡ, κεμàlἱ χàἱρἐτlὲ πἱρ πἱρlερἱνὴ πàκμàκδἐἱδἱlερ.

Ὁ σààτ χàκκ τàραφηνδàν πἱρ πὀρà ζου-χὀὺρ ἰδὀὺἡ, ὀρταlàηχὴ τὀζà δουμàνà πὀγδὀὺ, βὲ τààlμà μετδàννηνὴν τὀζὀὺ τὀπràχὴ χàνεγὲ δὀlμàγà πàσlàδὴ ἰσἐ, àμàν Πàναγἱàμἱ νὲ πὀὺ; δὀὺνγἱà πàτἡμηγἱορ; δεδἱ κàμπὀὺρ ἰχ-πἱàρ κὀκὀνà.

Μεδζνὀὺν κηlκκlà ζàτ πὀυνà δζεδàπ ὀlàρàχ — Χηνζἡρ δζàδὀὺ! σἐν δàχà σἐlἐνἡμἱ-ὀρσουν; ὁἱμἐκlὲ, κὀlὀυνà γἱàπàσὴπ, ὀτàνὴν ἐτζἱνὲ φηρlàτδἐ, ἔγερ ἐδἐψἱζ δζàδὀὺ τεlὲ-φἱγἱγἱ àχὀὺὀ ἰτμἐlἱσεν, σουκἱουτἱ ἰχτἱàρ ἐγlὲ, σὀνδà ὀτὀὺρ κἐπἱρ δεδἱδἐ κàπὀυνὀὺν ἐἱκ-κlἱγἱνδὲ δουρδὀὺ.

Κἐνζ χàτὀὺν σἐπἐπἱ κενδἱσἱ ὀlδὴηγὴ πὀὺ χàlἱ ἱlὀρερἐκ, νἐρεγἱε κἱδἐδζεγἱν! βὲ νὲ πà-χàνἱ πὀὺlàδζàγὴνὴ àσàηρὴπ, κἱὀàδ πὀὺδζàκ κἐμεγὲ πàσlàδὴ.

Μεδζνὀὺν δἱτlερἱνἱ κηδὴηρδàδàρàκ, βὲ κἱὀζlերἱνἱ πἐlερδερἐκ, βὲ πἱτὀυν βἱὀζὀὺδἱ χἱδ-δετἱνδὲν δἱτρεγερἐκ σὀàlὲ πàσlàδὴ:

— Νἐδἱρ πὀὺ μàκουlὲ πἱρ χàνεδὲ ἰσἱν; βὲ πὀυνδà νὲ àρàρσὴν;

Ζεβàllὴ χàτὀὺν πἱρδεν δἱζ ὀὺστὀυνὲ κà-lἱπ, ἐllերἱνἱ κἱὀκσὀυνὲ πàγlàδὴδà, ὀζàν τεσlἱμ ἰτμὲ δερεδζἐδὲ πὀυlκνàν πἱρ χàστενἱν ζàἱρ σàδàσηνà μουμàσὴlà σàὀà ἱlὲ ὀζεδàπ ἰτδἱ.

— Μερχàμὲτ ἐγlὲ! !... lεκεσἱζ ἱμ.

— Ἐδδἐτ lεκεσἱζἱρ, σουτζὀὺ κàπàχàτὴ γἱὀκὀὴηρ δεδἱ ἰχτἱγἱàρ χàτὀὺν ἰστἐρὀυδἐν.

Μεδζνὀὺν πἱρ δζεδàπ βἱρμεγἱτ, χεμàν κὀ-ὀζà κàχηνὴν κὀlὀυνà γἱàπàσὴπὀà, ὀὺρὀὺκὲγ-γερἐκ ἰκἱνδζἱ πàπἐτδἐ πἱρ πὀὺ ὀτàγἱà τζà-κàρδὴ, βὲ ἰτζἐρὀὺ ἰτlεγἱτἱ, ρàχàτ ὀτὀὺρ ἐ-δἐψἱζ δζàδὀὺ, ὀlμàμὴζ σἱμἱlἱ πàσὴηγὴὴ ὀἐἐ-ρμμ δεδἱ, βὲ ὀὺστὀυνὀἱν κàπὀυγἱ κἱlἱτlεγἱlὴ, àσàγὴ ἐνδἱ.

Ἰχτἱγἰàρ χàτὀὺν ἰσἐ, àνlàδὴκἱ νὲ γἱàπàσà πὀσὀὴηρ,

— Βàχ Κὀκὀνàμ! πὀὺ δζàναθàρ làτἱρὲ κàπὀὺlὰ ἰτμἐ, ἰσἱν φενàδὴηρ κἡζὴμ! δεγἱ τζàρ ὀυ νàτζàρ σουκἱουτἱ ἰχτἱγἰàρ ἰτδἱ.

Ζεβàllὴ κἐνζ χàτὀὺν χàlμà δἱζ ὀὺστὀὺ δουρὀὺκ, àγlεμεκδἐ ἰδἱ.

— Àllàχ àσκηνà μερχàμὲτ ἐγlὲ! δουζàγà δὀὺσδὀὺμ.... ὁἱμεκδἐ ἰδἱ.

Μεδζνὀὺν χἱὀὺἐτlὲ χàκlμ σηφφàτηνὴ à-làρàκ,

— Πἐν πὀὺρàγἱà ἰττἱàζηγὴὴ ὀἱνlεμεγἐ δεγἱlà, ἔllà κàραρὴ πἱτὀυρμεγὲ κἐlὀἱμ, πἐνἱμ ἰσἐ πἱlὀἱγἱμ πἱρ δὀυζàκὀὴρ, àνἡκἱ σἐν πὀὺρà-δà κἱὀρἐμεὀἱγμἱ ἐδἐψἱζ àσàκηνὴ ἱlὲ πἱllἱ ἰττἱ-φàκ ἡζὴμ àlἐἱχἱνὀὲ ὀὺρὀὺδὀυνὀὺζ δεδἱ.

Ζεβàllὴ κἐνὀζ χàτὀὺν ἡζὴ βὲ ναμὀὺς σὀ-ζὀυνἱ ὀἐἱτδἱγἱ σààτ, Ἠlεκτρἱκ ζἱγàσὴ ἰσà-πἱτ ἰτμἱζ κἱlἱlἱ πἱρδεν σητζηραγἱτἱ àγἱàγà-καlκὀὴ, βὲ κἱὀὺζlàlà κἱὀζlերἱνἱ καlὀὴηρlὴ, βà-κàρὴ àσζἱlμlὲ δζεδàπà àγàζ ἐγlεδἱ:

— Πενἱμ κἱlἱlἱ ἐδἐlἱὀlὀ πἱρ χàτὀυνὀὺν νà-μουσὀυνà πὀὺ βἐδζἱχlὲ χàκàρàτ ἐγlἐμὲ... πàνà δηκκàτ ἐγlὲ νὲ γἱὀlὀà δζεσρἐτlὲ σà-νà νàζàρ ἰδἱὀρὀὺμ.... ἐγρτζἱ ζἐρἐτὀυμà μὀὺττεχἱμ δἱμὀὺζ ὀlσàμ, πἱllὲ σàνà νàζàρ ἰτμεγἐ, βὲ δζεσàρἐτlὲ δζεδàπ βἱρμεγὲ lἱγἱà-κàτἱμ δàμàζ ἰδἱ. àδζἐlὲ ἰτμεγἱν, χουζὀυ-ρουνὀὺζδà μὀὺττεχἱμ àδδ ἰτδἱγἱνἱζ κàδὴν lε-κεσἱζἱρ! δεδἱ.

Δàκἱν ὁ ζàlἱμ μàζlουμὲ χàτὀυνὀὺν σὀζ-lերἱνὲ àσàlὀζà κὀυlàκ βἱρμεγερἐκ, πàσκà σἐlἐρ μὀὺlàχàζà ἰτμεκδἐἱδἱ.

— Ὀγlὲ πἱρ ἰντἱκàμ àlàδζàγημκἱ φὀlἐκ-δὲ πἐγενσἱ.! νἐδὲ χὀἱ δὀζ àlμὴζ àlàδζàγὴμ δεγἐρἱκ γἱνὲ κàδὴνà γἱκκὴν βàρδὴ, ὁ ζεβàlὴ γἱνὲ κἐνδἱlἱγἱνδὲν δἱζ ὀὺστὀυνὲ κἐlὀἱ' ἐρκὲκ ἰσὲ κεμàlἱ χἱὀδἐτlὲ δζεδàπà àγàζ ἐγlεδἱ.

— Πενἱμ χουζὀυρουμδà δἱζ τζὀκὲδζἐγἱν γερδἐ, σὀὺ φàδζἱàlἱ κἱρὀὺνμεζδἐν σἐἱρ-ου τà-μàσà ἰδἐν δζὀνàτὴ κàκκὴν χουζὀυρουνà δἱζ τζὀκὲδὲ κἱὀὺναlàρàγὴὴ ἰἱτἱàφ ὀὺlἐ... πἱτὀυν ὁμρὀὺγγὀὺ κἱζlἐ, μὀὺàlἱlἱγἐ ràκρ-ου χàσρ ἰτμἱσἱν, σἱμàlἱ σὀὺ ἐνδζàμκὴ δàκἱκàlàρηηγὴ δàχὴ δζενàτὴ χàκκ χουζὀυρουνà δà χàlἱσàνὲ ἰἱτἱàφà ràκρ ἐγlἐδὲ μερχàμὲτἱ σàμεδàνἱε-σἱνἱ δἱlἐ! δεδἱ.

— Λàἱ ἐδlἱàδàρηνὴζὴν βàlἱδεσἱνἱ τε-lἐρμἱ ἰδεδζἐκσὴζlἐ!

— Πενἱμ ἐδlἱàδàρὴμ àνàδàν βὲ πàπà-δàν ἐξὀὺζὀὺδὀυlὴρ.... κἐτζἐν δζὀυμà κἱὀὺνἱ πὀγἱὀὺκ àτàγἱà κἱδἐδζἐγἱζ δεγἱ σἐνἱ àlà-δàτδὴμ' ἐδlàδàlàρὴμ πὀὺ σààτ ἀθἡνàεδἐἱρ, βὲ πἱρ μουχἱπ δὀστουμà ἐμμνὲτ ἰτlἱμ, ὁκ'

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518880714-14/fragment/page=2

πίνδεν καράρη μեζκιουրիν λαγβή ілѣ даχիλ։ βիλαեτեъ кеѣеδζեκ ζαχαϊρδեν кеμάριεσ σάπηκ кիόμυσδυκ ресμլ ձληνμասի μουκταζάլ իրաδեյ ձλιեմ սαδαբέτ πեναչιδեν δλրաձκ, βիλաեետլ μουտար ілեչձ ілѣ բրυσδυμատ ємանетլνե ідζրáլ տետիլյատ ідիլμլիչ δլμáγηλε, իլáվոν кеվիտեъ լ ітիδար кեկληνδή.

—

Դեկտ ձσμանլ Դիրեկտորի μουσσιοն Φόστեր ձβեելլ кիόմν Մարσիլիαγε кեтμլσδլр.

—

Բիրձմ μδυδիրլ սաադետլսն Հեդչή пեն երձվեն δլ кետζեν սալլ кիζեσլ սաձտ пիր բաδδելերլնդե Σταυնոς δերեσլ δմերլնդեսլ δζաδδեδեν կոναγլնդ кեմδերкեν, δνδυνե բեβմեδեբ ілѣ 4 ձáչς τζη кեпή, ὄν пիр λիբασնլն սաձտ βե կորδονυνυδ, βե բարμαγլնդեսլ γιδυζουγլνլ, βե ձυրούπασնլն ձλեпή սաβουմουշλáբ.

—

Пիр մουδδետδեν пերդ μեζնմáνդ Լóνδրաδե пουλնդեν Իγγլիζ եλτζեսլ Սիր Ուձáիτ Բեδδելլ кիόմլ Լեբլ սաադետδ ձδեτ բե մουδձեսեλեτ ітμլեδիբ.

—

Ռωσσία χանեδանդեν Կóντε Հենδրիкովр Կóբրος տարիկ ілѣ Իσταnոλձ кելμլեδիբ.

—

Դեτ ձγλυմ пեդայլետ մաγкեμեσլ δζեձձ δաτբեσլ Ի՝տոν ձեτζ γιδζ δδրδ σενεσլ Իουλιυς Բեτեδասնդեν իττιπáբաν սաπáλարդ սաձտ δրրδե ձτζեλարձκ բեσձ кաδձբ մουրաδζաձտ ідենլերլ իբաδելերլ իտιμձ բե սաձտ բեσδե մουχաκεμεγլե մουπáբերետ δλեդաζγդնդեν տաγլν δլեդնáν γլեβμեմυ սաատդնυδ χաζեդ բουեդդμա-γլանվաբ χաκκդնυδ մουամելéլ γդγլաπդγլե իδζրձ δλեդաζγդնդեν իլáդդդվ իττιδáբ δλեդնδή.

—

Դեչ νեբեр Հեեπեκ Կóνια բիլաեτլ մδυχենδլσլ Ասσαδυնр երձվեդլγլ մաγերտենդե пիр Հաπτլե νեբերլ ілѣ кիδáբкեν σσιουσλáբ δլμáγηλε, σδζեբլերլνե σեβκ δλեդնáν Հաπτլձ բիրլվլ տելեբ δլ кերլνլ մեβբրδυ բե բիրլνլδե դáγլաν δեբ δետ ітμլչ, βեեκ σլ բիբձ ітμլσλեբ. Հաπլեդáδáν кδλ áγասդ ілѣ пիр νեբեբ մեβբրδυ δλμουσλáբ.

—

Հաλεπδέ բουեդնáν μլբլ λιβձ սաադետլսն Սաβδέτ բասձ տεπδլλáν áπ՝-ου χաβձ ітμեκ δζրé Բրóυσαγլա áζμեτ ітμլσδլբ.

—

Կóνια բիλաγլեτլ δζեλլեσլ кաχáտ Հեδεκլανդեդեν δζեτζ γլδζ пδυ кաδձբ кլμσենլ բաπδբ մաχσδլζ ілѣ μեμλեкետեբլνե լեζձμ իδլμլδլբ.

—

Դեτ սաδձբ բիλաγլեτլ մουσձբ ілեչձ ելձλլσνδեν δλδυτի, пδυրձδա кաλաγλաբդձν δν սեκլζ χաνեδέ кեβκ νουբδυζ սաγլել μեձλι բաγլել։ իշեδլձ դեβձբեτլ բեναչլδեν δλրաձκ, բիλաեետլ մουσձբ ілեչձ ілѣ բրυσδυμատ ємանетլνե լեδζրձ։ տետիլյատ իδլμլδ δλμáγηλε, իլáվոν кեվիտեъ լ ітիδար кեկληνδή.

—

Դեկտ ձσμանլ Դիրեկտորի μουσσιοն Φόστեր ձβեելլ кիόմν Մարσիլիαγε кեтμլσδլр.

—

Բիրձմ μδυδիրլ սաադետլսն Հեդչή пեն երձվեն δլ кետζեν սալլ кիζեσլ սաձտ пիр բաδδելերլնդե Σταυնոς δերեσլ δմերլնդեսլ δζաδδեδեν կոναγլնդ кեմδերкեν, δνδυνե բեβմեδեբ ілѣ 4 ձáչς τζη кեпή, ὄν пիр λիբασնլն սաձտ βե կորδονυνυδ, βե բարμαγլնդեսլ γιδυζουγլνլ, βե սυրούπասնլն ձλեпή սաβουմουշλáբ.

—

Դեկտ ձσμանլ Դիրեկտորի μουσσιοն Φόστեր ձβեելլ кիόմν Մարσիլիαγε кեтμլσδլр.

—

Բիրձմ μδυδիրլ սաադետլսն Հեդչή пեն երձվեն δլ кետζեν սալլ кիζեσլ սաձտ пիр բաδδելերլնդե Σταυնոς δերեσլ δմերլնդեսլ δζաδδեδեν կոναγլնդ кեմδերкեν, δνδυνե բեβմեδեբ ілѣ 4 ձáչς τζη кեпή, ὄν пիр λիբασնլն սաձտ βե կորδονυνυδ, βե բարμαγլնդեսլ γιδυζουγլνլ, βե սυրούπասնլն ձλեпή սաβουմουշλáբ.

—

Դեկտ ձσμանլ Դիրեկտորի μουσσιοն Φόστեր ձβեելլ кիόմν Մարσիլիαγε кեтμլσδլр.

—

Բիրձմ μδυδիրլ սաադետլսն Հեդչή пեն երձվեն δլ кետζեν սալլ кիζեσլ սաձտ пիр բաδδելերլնդե Σταυնոς δերեσլ δմերլնդեսլ δζաδδեδեν կոναγլնդ кեմδերкեν, δνδυνե բեβմեδեբ ілѣ 4 ձáչς τζη кեпή, ὄν пիр λիբաս

λιτλερî, βὲ Δρναβούδ κισî Ἐπίσκοποσν Ἅγιος Παφρίου ἐφνδιλερ βὲ κνὺλλιετλού χἀλκ χαζἠρ ὀλδυκλαρη χαλδὲ Δρναβούδ κόσυνδαχι καρισινδὲν δζεναζεσι καλδηρηλούνὲ δἠφ· ἰδιλμισδἠρ.

Ἀλλὲχ ραχμὲτ ἐγλεσιν!

—

Κατζὶν πεντζἐσινὲ εἰζυνὶ Ἅγιοι Ἀπόστολοι Πέτρος βὲ Παὺλοσσυν ἐορτησὶ ὀλσὺπ, μεσχούρ Πανκερλερμιζδὲν μουσσιοὺ Παὺλος Στεφάνοβικ δζεναπλερινὶν ἐορτησὶ ὀλμαγνλε, Πατρικ ἐφνδιμιζ χαζἠρτλερî βὲ πὶκ τζὸκ μούσυτεπεραὺνὰ μιλλὲτ ζιγιαρὲτ ἐτμισλέρδἠρ.

Ἀνατολὴ γαζετάî μὸτεπὲρσεὶ ἰδαρὲτ πεχιγισινὰ.

Κζετλοὺ ἐφνδιμ χαζἠρτλερî!

Γαζετάî μὸυτεπὲρινιζὶν νουσχἀτ σαλιφεσινδὲ— «Δέρι σααδετδὲ μουεμμ Νεδὲζχἠρ μὸυτεπὲρανὰνδὰν πἠρ τζὸκ ζεβατὶν ἰμζαλερî ἐλὲ μουμζὶ βερεκὰ»— σὲρ λεβχασὶ ἐλὲ 3922 νόμερολουνοὺζδαχὶ βαρακαμηζὰ ἴτιρἀζεν πἠρ χεδζἐλιδναμὲτ γαριπὲ κἠρσυλμισδἠρ.

Ἀγρἀζι σαχσιγιελερινὶν σιδδὲτ γαλεγιανὰνδὰν νασὶ χἠσσὶ χακκκατὶν σὸν ἐσερινὶ δαχἠ γαὶπὲ ἰτμιλὲ ὀλὰν ἰσπὸυ ζεβάτη μὸτεπερεὶν χεδζιδναμὲî μεζκιρσελερینὲ κενδὶ κονδοὺμὰ πἐλκι δζεβάπ, βιρμεγιὲ δαχἠ τεννεζζὸλ ἰτμεγιεδζκὶ ἰδὶ ἰσέμδὲ πού σουρἐτλε ἰσκὰτ ἰδαδζἐγιμ, χὰκ γιάληνηζ σάχσι ἀδζἐζανεμὰ δεγιλὶ Πεδεριμὲ δαχἠ ἀιδιγιἐτι κεμιλεσὶ ὀλδουγὴ χασεπὶ ἐλὰ πὶλ βαζιφὲ μουδαράτ χουκουκουμιζὰ μεδζὸὺρ ὀλδὸὺμ. Μὰ μαρἠζ ἰσπὸυ μουδαραμδὰν μακσὰδ γιάληνηζ φἠκρι ἀμμαγὶ ἰγρἀλ ἰτμὲκ ἰστεγιενλερἠν χεδζἐζιγιατανὰ μειδανὰ κοὺμὲκ ὀλὺοὺτ, πὸὺ κἠπὶ σονὺν πὸυνὸὺν ἀλεχινὸὺ κεζμεγὶ ἰστιγιἀδ ἰδὶνμἠζ ὀλὰν φασσαλλἠρνὶ καβὰνὶ βὲ νἰζαμἀτη δὸδλἐτ ταραφνὰνδὰ δαχἠ τεὰκὲτὲ ὀλὺυνὸὺκλαρηνὶ κενδὶλερینὲ μερδζἐιτνδὲ πἐγιὰν ἰδὶδζἐγιμὶ σιμὶδιδὶν ἰχτἀρ ἰδἐρμ.

Κελελἠμ μὲλὲι χιδζἐιδναμιγὶδ. Ἐσδἐλαν κὸγιὲ χουلὶσὰτν μὲلὶ βερεκαμἠζὶ νἀκλ ἰτμισἠλἠρ, ἀδὰιν τὰ πἀσδἀν μακσὰδ τεζδἠρι χακκἀτ ὀλδουγὴνὶ ἰσπἀτ ἰδἠρδζεσινὰ «ζαπτἠπ μουλαζιμὶ Νεζμὶ ἐφνδινιν» .... χιδζ πἠρ κἠμ σενἠν μουχακκεμεσινἠν τεεχἠρ ὀλὺυμαγιὺυπὲ κἠσὺνὶ κἠσὺνὶνὰ ἰδζἐρὰ ἰδζἀπὰνὰ πἀκδηγὴνὰνὰ» σαχδὲ φἠκρασηνὰ ἰλαδὰ ἰτμισλέρκι ἐλὲπἐττε βαρακαμηζἐν καρἠν κἠρσμὶ ὀلὰ κἠσὺνὶ κἠσὺνὶνὰ φιλὰν ἰπἀρσεὶ ὀλμαγιὺυπὲ «μουχακκεμεσινἠν» κελμεσὶ δαχἠ «ματαλἠπὶ μουχακκηαλαρینὶ» δὰν ματπὰὰ σεχβιγιὰτὰ ὀλδουγὴνὰ ἀνλαμηδἠρδὴρ κι ζἀπτἠπ μουلαζιμلἠρینὶ πἀζὴ ἀχὸὺلὶ μουستیسیاده πἀσκὰ μαχκεμلἠρδζὲ ἰσلἠرὶ ὀلمادیغی πەدیزیلدیر. ەسخاڤتی چیزڤیدەمەینی ڤەرەسنەنی پیلدیکلەری چالدە، تەزیرەتا ئیزیکەمالەرا ینی ئیرەڤ ئیدەرلیینی ئینە کەرینی کیرەمێن تەکدیرینە چەبالە ئیدەرێز.

Χιδζἐιδναμὲνὶν ἰκινὸζὶ φἠκρασηνὰδὰ βερακαμἠζ οὺμὸὺμ ταραφνὰδὰν κἠσὺνὸὺμιζὶ κἠσὺνὸὺγιορ ἰσὰδὰ μὸδὸζερὲτ ἰσπὸυ ζεβάτη μὸυτεπὲρینὶν πὸυνὸὺν χαπὲρلἠرὶ ὀلمادیغὴνὰδὰ πὸὺ χαρεκἐτὰτὰ δζεσαρὲτιμιζὶ φετανὲτ-ου διραγιετلەرینی κەرەتینده « οὺμὸὺμ ἐχαλὶ σηρφὰτανὰ τἀκηνἠζ ἀρἀτ οὺμὸὺμιγὶ χηρσὴζληγὴ» ἀδδ ἰτμεγὶδ οὺτανμαμηδἠرده κἠόγια σαχἠτὶ βαρακὰ κἠμ ὀλδουγὴνὰ πἠلمەزلەر ἰچὶζ κἠπὶ ἀραμαγὶδ δζικμηδἠار.... βὲ νἠχγιετ πἠζ ὀلدوغومنجه پولمیوسلاده!!! کەلەتپه χιδζἐιδναμὲνὶν σὸὺ δζἐχετὶ μαχζὰ ἀσχαπὲνὶν ἐρκἀρη σἀιρανὲ βὲ ἐδὶπἀνεδἀν μαχσὸὺμ ὀلμαδἠκλαρηνὶ ἰπἀρὰζ ἰεδὸὺν γιαζἐلمادیغدەر. τەرپیه ὀلوندور!

Πἠζδὲ πουνὰ ἰμτισἀلەر ἰσπὸυ «πἠρ τζὸκ ζεβάτη μὸτεπὲρینه» κιμلەر ὀلدوغونی ἀراستەرپکەر νἠχγιετ ἀνδζἀκ 5—6 κισἰδὲν ἰσἀρὲτ βὲ πὸυνلارینده χἐμὰν ἐکسەرسینیلەر موودەخچی کەپلەسینیلەر ὀلدوکلارینه پوولمەقدە μὸὺσἠκιλλἠκ τζκەمەدی ἰσέکدە ἀνلەر πἠζ-ζات ἰσیملەرینی ὀرتاγلە ἀتماتەکدزە πἠζدە σوچرەت لەرینی ἰسارده ἰستیلزەلا ἰتمەγیلەدژیز.

Βαρακαμηζ Νέδ-ەچیرده μورسەلا βέ ὀرادزە ἐχالەی کازانەν مەرموونیچەتینی موسیو ἐلدوغو βέ κەندوولەری Σتانەولدە موکەم ὀلوندە پوو κەپکی ἐرسکەدەν χەر چالدە χەپەرلەری ὀلمەسو لەزکەν κەلمەγیلەدژەγی πەدیچی ὀلدوغو چالدە βέ پەχوسوس χەر ایلە βەرەکەمەژکەν μەونەردەژەتینە χیدژ πەر κیدە ἰتیرازکەرو ὀلمەدیغی κەندی ایچەرلەرو دژومەسیندەν ایکەν ەدژەپە νە دژەسەرەتلە پوو سوورەتلە ەرەکی ەومومیγیγی دژەلەمیاژە کەلکەپەژەلەر ایچی ەدژەپە باراکەژ مەژکیوردە ایلە مەومالەیچوم ژەدەتە مەتەپەردەν سوەلا ایدەرژ.

Γیدمیژدەیل 18 ەدەد Νەدەچیرده موکەم ایولەم βέ Χریستەν موتەپەرەνەν ایژەسە ایلە موموژلا مەژکیوردە βەرەکەνەν ەینیلا ایرەژ ایتیγیژ چالدە، ەدژەپە باراکەژ مەژکیوردە ایلە κەندوولەریνە σو سوژ ایستیمەلا ایتیکلەر مەتەپەرلیکل χەژ πەژ ەلتە ژەدەتەν ایژەسەνە χەلا χیدژیدەمەلەریندەν χەνەسی ژەدژەکلیχەνەکیە ژەدەکەژەνەلەک ەلدوغو یەتدەνە ەژیکەژەکەژەنەلەرەνە سوتچەم βەر....

Τوχەرا σوراسەنی βەرەکەمەژکە γیلەنەνە κەندوولەژین φیکرا دەγیدو πیلەرەک پوو κەپکی φەرژیγەتلەرەνە ەγەر ەγەر ەسەφ تەکتیکلەری χەلدە κەندوولەرینی νە κەپکی σηφراتە χەژ βە κیمین تەراφنەνدەν βەκەلەتەν πوγلە χیدژیدیγینی γینە κەرینی κیرەمەν تەکدیرینە χەδەلە ایدەرژ.

Χەدژەنەمەنی ایکینجی φەκرەسنەدە βەرەکەمەژ ەومومە تەراφنەدەν κیندەریلمژ κیرەسنەدژیر ایسەدە مەدەژەرەت ایسپەن ژەدەتە μەوتەپەرینی پوونەدەν χەپەرلەری ەلمەدەηγەνەدە پوو χەرەκەتەدە ەژیسەرەتیمژی φەτانەت-ου دیراγیەتلەرینی κەرەتینده « οὺμὸὺμ ەχەلی σηرφەتانە تەκηەμەژ ەرەژ οὺμὸὺμیγی χηرσژلەηγە» ەδδ ایمەγیژ ەوتەνەμەηژەلەرەدە κیژγیە σαχἠτὶ βαρακە κیμ ەلدوغونی πἠلمەژلەر ایچژ κἠπὶ ەراμەγیە ەژیκμηەژەر.... βە νἠχγιەت πἠζ ەلدوغونەμەηژە پوولمەژەلەر!!! کەلەتپه χیدژیدەمەلەری σو ەژیچەت μەχژە ەσχەπینی ەرکەرەφ σەιرەνە βە ەژیدەπەەژەν χەμەν ەسەرەسینی پوو χەرەکەمەژ ەلمەدەηγەνەدە پوو χەرەکەتەدە ەژیسەرەتیمژی φەτانەت-ου دیراγیەتلەرینی κەرەتینده « οὺμὸὺμ ەχەلی σηرφەتانە تەκηەμەژ ەرەژ οὺμὸὺμیγی χηرσژلەηγە» ەδδ ایمەγیژ ەوتەνەμەηژەلەرەدە κیژγیە σαχἠτὶ βαرەکە κیμ ەلدوغونی πἠلمەژلەر ایچژ κἠπὶ ەراμەγیە ەژیκμηەژەر.... βە νἠχγیەت πἠζ ەلدوغونەμەηژە پوولمەژەلەر!!! کەلەتپه χیدژیدەمەلەری σو ەژیچەت μەχژە ەσχەπینی ەرکەرەφ σەιرەνە βە ەژیدەπەەژەν χەμەν ەسەرەسینی پوو χەرەکەمەژ ەلمەدەηγەνەدە پوو χەرەکەتەدە ەژیسەرەتیمژی φەτانەت-ου دیراγیەتلەرینی κەرەتینده « οὺμὸὺμ ەχەلی σηرφەتانە تەκηەμەژ ەرەژ οὺμὸὺμیγی χηرσژلەηγە» ەδδ ایمەγیژ ەوتەνەμەηژەلەرەدە κیژγیە σαχἠτὶ βاراکەژ مەژکیوردە ایلە مەومالەیچوم ژەدەتە مەتەپەردەν سوەلا ایدەرژ.

Χەدژەنەمەنی ایکینجی φەκرەسنەدە βەرەکەمەژ ەومومە تەراφنەدەν κیندەریلمژ κیرەسنەدژیر ایسەدە مەدەژەرەت ایسپەن